



Bio-friendly Range

Mod. **SPIT GREEN**

**TRINÇIA - BROYEUR - SHREDDER
HÄCKSLER - TRITURADORA**



Bio-friendly Range

Trinçia per erba e potature, adatta per la pacciamatura del sotto filare.
Per trattori da 50 a 70 HP



Broyeur pour herbes et sarments, idéal pour le pailage des sous-files.
Pour tracteurs de 50 à 70 CV



Shredder for grass and prunings, ideal for the sub-row mulching.
For 50-70 HP tractors



Häcksler für Gras/Weideflächen und Baumschnitten, um das Mulchen der Unterreihe
zu schaffen. Für Traktoren von 50 bis 70 PS



Trituradora para hierbas y podas, ideal para el recubrimiento con mantillo por
abajo de las hileras. Para tractores de 50 a 70 HP





SPIT GREEN						
	Kg.	LBS	A mm.	A inches	N.	HP
1200	470	1036	1240	48,81	16	50-70
1350	510	1124	1382	54,40	18	50-70
1650	560	1235	1666	65,59	22	50-70



- Con la stessa base trinciante possiamo ottenere:
- lo SPIT GREEN (Fig. 1) con scarico laterale (dx e sx) con regolazione meccanica con 2 convogliatori laterali (A) + 2 regolatori (B) + 2 prolunghe (C)
 - lo SPIT GREEN "HYDRO" (Fig. 2) con scarico laterale (dx e sx) con regolazione idraulica con 2 convogliatori laterali (A) + 2 regolatori (B) + 2 prolunghe (C)
 - lo SPIT GREEN "VEGETABLES" (Fig. 3) con scarico laterale fisso (dx e sx)
 - un trincia "classico" (Fig. 4) con scarico diretto a terra (opzione: cofano di chiusura D)



- Avec la même base de broyage, nous pouvons obtenir:
- le SPIT GREEN (Fig. 1) avec évacuation latérale (à droite et à gauche) avec réglage mécanique par 2 guides latéraux (A) + 2 régulateurs (B) + 2 rallonges (C)
 - le SPIT GREEN "HYDRO" (Fig. 2) avec évacuation latérale (à droite et à gauche) avec réglage hydraulique par 2 guides latéraux (A) + 2 régulateurs (B) + 2 rallonges (C)
 - le SPIT GREEN "VEGETABLES" (Fig. 3) avec évacuation latérale fixe (à droite et à gauche)
 - un broyeur "classique" (Fig. 4) avec l'évacuation à terre (option: capot D)



- With the same shredding base, we get:
- the SPIT GREEN (Fig. 1) with download on the right and on the left side with mechanical adjustment by 2 lateral guides (A) + 2 regulators (B) + 2 extensions (C)
 - the SPIT GREEN "HYDRO" (Fig. 2) with download on the right and on the left side with hydraulic adjustment by 2 lateral guides (A) + 2 regulators (B) + 2 extensions (C)
 - the SPIT GREEN "VEGETABLES" (Fig. 3) with fixed download on the right and on the left side
 - a "classic" (Fig. 4) shredder with direct download to the ground (option: closing bonnet D)



- Mit derselben Basisstruktur hat man 2 Möglichkeiten:
- SPIT GREEN (Fig. 1) mit seitlicher Ausladung (rechts und links) mit mechanischer Verstellung mit 2 seitlichen Fördergeräten (A) + 2 Regler (B) + 2 Verlängerungen (C)
 - SPIT GREEN "HYDRO" (Fig. 2) mit seitlicher Ausladung (rechts und links) mit hydraulischer Verstellung mit 2 seitlichen Fördergeräten (A) + 2 Regler (B) + 2 Verlängerungen (C)
 - SPIT GREEN "VEGETABLES" (Fig. 3) mit fester seitlicher Ausladung (rechts und links)
 - Ein „klassischer“ Häcksler (Fig. 4) mit direkter Erdung (Option: Haube D)



- Con la misma trituradora de base, podemos obtener:
- el SPIT GREEN (Fig. 1) con descarga lateral (a la dcha. y a la izda.) con ajuste mecánico con 2 transportadores laterales (A) + 2 reguladores (B) + 2 prolongadores (C)
 - el SPIT GREEN "HYDRO" (Fig. 2) con descarga lateral (a la dcha. y a la izda.) con ajuste hidráulico con 2 transportadores laterales (A) + 2 reguladores (B) + 2 prolongadores (C)
 - el SPIT GREEN "VEGETABLES" (Fig. 3) con descarga lateral fija (a la dcha. y a la izda.)
 - una trituradora "clásica" (Fig. 4) con descarga directa a tierra (opción: capó D)

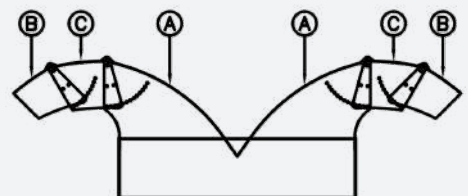


Fig. 1 - SPIT GREEN

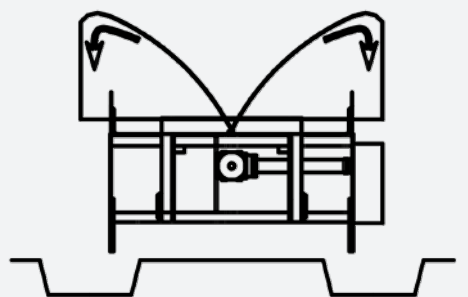


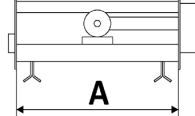




Fig. 3
SPIT GREEN "VEGETABLES"


Mod. SPIT GREEN "HYDRO"


 50-70 HP




SPIT GREEN "HYDRO"						
	Kg.	LBS	A mm.	A inches	N.	HP
1200	470	1036	1240	48,81	16	50-70
1350	510	1124	1382	54,40	18	50-70
1650	560	1235	1666	65,59	22	50-70



 Lo scarico del triturato avviene lateralmente a destra e a sinistra in prossimità dei bordi degli interfilari. La pacciamatura del sotto filare crea tre vantaggi: l'effetto fertilizzante; la creazione di microclima che migliora lo stato di umidità delle radici delle piante; la copertura del terreno con materiale organico che limita lo sviluppo delle malerbe, evitando ripetuti diserbi chimici.

 L'évacuation de la trituration a lieu latéralement à droite et à gauche en proximité des bords des sous-files. Le paillage des sous-files offre trois avantages: l'effet fertilisant de la substance organique, la création d'un microclimat qui améliore les conditions physiques du terrain au niveau des racines des plantes; la couverture du terrain avec du matériel organique qui limite la croissance des mauvaises herbes, évitant ainsi l'apport répété des désherbants chimiques.

 The unloading of the triturate happens sideways, on the right and on the left, near the edges of the interrows. The mulch of the sub-row creates three advantages: the fertilization effect of the organic substance; the creation of a microclimate which improves the physical conditions of the earth with regard to the roots of the plants; the covering of the earth with organic material which limits the development of weeds, avoiding continuous chemical weeding.

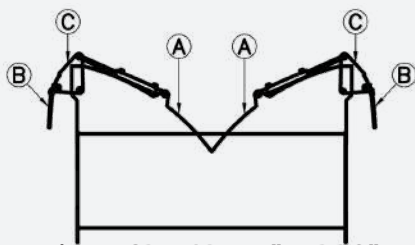




Fig. 2 - SPIT GREEN "HYDRO"

 Das gehäckselte Material wird seitlich, rechts und links, in der Nähe von der Unterreihe ausgelassen. Das Mulchen der Unterreihe hat 3 Vorteile: die Düngung; die Schaffung des Mikroklimas, das die Feuchtigkeit der Wurzeln verbessert; die Deckung des Bodens mit organischem Material, die das Wachstum von Unkraut begrenzt (damit wird die regelmäßige Verwendung von Herbiziden vermieden).

 La descarga del triturado se lleva a cabo lateralmente, a la derecha y a la izquierda, en proximidad de los bordes de las hileras intermedias. El recubrimiento con mantillo de la hilera inferior crea tres ventajas: el efecto fertilizante de la sustancia orgánica; la creación de un microclima que mejora las condiciones físicas del terreno al nivel de las raíces de las plantas; el recubrimiento del terreno con material orgánico que limita el desarrollo de malas hierbas, evitando repetidos deshierbos químicos.

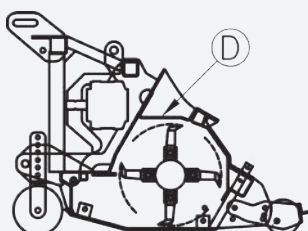


Fig. 4



SPIT GREEN "VEGETABLES"								
	Kg.	LBS	A mm	A inches	B mm	B inches	N.	HP
1800	495	1091	1808	71,18	2158	84,96	24	50-70



SPIT GREEN "VEGETABLES" con scarico laterale fisso (dx e sx)



SPIT GREEN "VEGETABLES" avec évacuation latérale fixe (à droite et à gauche)



SPIT GREEN "VEGETABLES" with fixed download on the right and on the left side



SPIT GREEN "VEGETABLES" mit fester seitlicher Ausladung (rechts und links)



SPIT GREEN "VEGETABLES" con descarga lateral fija (a la dcha. y a la izda.)



OPZIONI



OPTIONS



OPTIONS



OPTIONEN



OPCIONES



8. Denti di raccolta



8. Râteau arrière



8. Rear rake



8. Sammelzinkensatz



8. Dientes de rastrillo



9. Coppia slitte fisse



9. Couple patins fixes



9. Pair of fix skids



9. Paar feste Kufen



9. Par patines fijos

10. Coppia ruote anteriori



10. Couple de roues frontales



10. Pair of front wheels



10. Paar Vorderräder



10. Par de ruedas delanteras



Via Proventa, 41
48018 Faenza (Italia)
Tel. +39 0546 29050
Fax +39 0546 663986

www.falc.eu | info@falc.eu